ABEEL, D. 雅裨理, Ngá-pī-lí. Bí-kok ê Soan-kàu-su; tsāi A.D. 1842 nî kàu Ē-mn̂g tòa kúi-nā-nî; i ū tsâi-tiāu, iā-sī chīn jiát-sim ê lâng.

ABERDEEN, 亞布拉得, A-pò͘-liáp-tek.

ABOUKIR, 亞布其, A-pò͘-kî.

ABYSSINIA, 亞比西亞, A-pí-se-a.

ACHEEN, 亞齊, A-chè.

ACRE, 亞克喀, A-khek-khek.

ADELAIDE, 亞得來得, A-tek-lâi-tek.

ADEN, 亞丁, A-teng.

ADRIAN, 亞得良, A-tek-liông. Lák-ê Thian-tsú-kàu ê thâu-lâng ū chit ê [miâ; A.D. 772—1515.

ADRIANOPLE, 亞得利亞那堡, A-tek-lī-a-ná-pó.

ADRIATIC SEA, 亞得利亞海, A-tek-lī-a-hái.

AGEAN SEA, 愛琴海, Ài-khîm-hái.

AFGHANISTAN, 阿富汗國, A-hù-hān kok.

AFRICA, 亞非利加州, A-hui-lī-ka chiu.

AGRA, 亞加拉, A-ka-liáp.

AIRY, G. B. 艾理, Gāi-lí. Eng-kok ê Thian-bûn hák-chiá; A.D. 1835.

AIX-LA-CHAPELLE, 愛斯拉沙伯, Ài-su-liáp-sa-pek.

ALABAMA, 亞拉巴麻, A-liáp-pa-mâ.

ALASKA, 亞拉斯加, A-liáp-su-ka.

ALBANY, 亞爾巴尼, A-ní-pa-nî.

ALBERT NYANZA, 亞貝湖, A-pòe-ô͘.

ALEUTIAN ISLANDS, 亞留地安羣島, A-liù-tē-an-kūn-tó.

ALEXANDRIA, 亞歷散得, A-lék-sán-tek.

ALFRED, 阿魯弗德, A-ló͘-hut-tek, Eng-kiat-lī-kok chhut-mîa ê ông; [A.D. 849—901.

ALGERIA, 阿爾及耳, A-ní-kip-ní.

ALICANTE, 亞利干的, A-lī-kan-tek.

ALLAHABAD, 阿拉哈巴, A-liáp-khap-pa.

ALLEGHANY MOUNTAINS, 押拉聾俺山, Ap-liáp-khài-iam-soaⁿ.

ALLEN, Y. J. 林養, Lîm Ióng. Bí-kok ê Soan-kàu-su; tsāi A.D. 1860 nî Bí-í-

六、巴克禮《廈英大辭典補編》

——兼述七本傳教士所編閩南語辭典

"Supplement to Dictionary of the Vernacular or Spoken Amoy [Rev. Carstairs Douglas, M. A. LL. D]"
《杜嘉德廈英大辭典補編》
Rev. Thomas Barclay, M.A., D.D. Glasgow.（格拉斯哥大學博士巴克禮牧師）編
一九二三年Missionary of the Presbyterian Church of England, Tainan, Formosa.（台灣台南：英國長老教會）出版

0. 提要

Thomas Barclay，漢名巴克禮，英國長老教會牧師，一生奉獻於台灣傳教。創刊《台灣府城教會報》，替杜嘉德《廈英大辭典》作補編，重譯新舊約聖經，對閩南語白話字的推廣，閩南語的研究，貢獻厥偉。本章以巴克禮及其補編爲主軸，兼述杜典以後的辭典及其作者。